



# WIBRE

AUSSEN- UND UNTER-  
WASSERBELEUCHTUNG

**LICHT AN.**





# LICHT AN.



Um es gleich vorweg zu sagen: Beleuchtungsideen gibt es viele. Eine der beeindruckendsten ist auf der ganzen Welt bekannt und circa 4,5 Milliarden Jahre alt: die Sonne. Nicht ganz so alt, dafür aber umso vielseitiger und nebenbei auch wesentlich bequemer zu erreichen: die Firma WIBRE. Wir haben kreative Beleuchtungslösungen zu unserem Handwerk gemacht. Und dank technischer Perfektion sowie innovativer Ideen auch zu einer unverwechselbaren Stärke, auf die unsere Kunden sprichwörtlich bauen können.

Dabei fing eigentlich alles ganz anders an: 1919 von Wilhelm Breuninger in Mecklenburg gegründet, stellte WIBRE zunächst elektrische Haushaltsgeräte für den täglichen Bedarf her. Ob Wasserkocher, Tauchsieder, Toaster, LötKolben und Föns – schon damals stand unser Name für technische Perfektion und kreativen Innovationsgeist. 1953 zog das Unternehmen dann von Mecklenburg-Vorpommern nach Baden-Württemberg. Und zeitgleich mit dem Standortwechsel wurde der Grundstein für die Fertigung von Beleuchtungstechnik gelegt: Der erste Springbrunnen-Scheinwerfer und verschiedene Strahler für Schaufensterbeleuchtungen verließen unsere Produktion. Was sich jedoch nicht änderte, war die Leidenschaft und Perfektion, mit der wir unsere Produkte fertigten.

Und Qualität zählt! Das schließlich hat unser stetes Wachstum bewiesen. Mit 50 Mitarbeitern im Stammhaus in Leingarten und zahlreichen weiteren Inlands- und Auslandsvertretungen bieten wir heute ein Leuchtenprogramm, das keine Wünsche offen lässt. Ob Beleuchtung von Schwimmbädern, Springbrunnen, Wasserspielen, Brücken, Parks, Gebäuden und Fassaden, ob professionelle Lichtgestaltung im Freien oder unter Wasser – als Hersteller von Außen- und Unterwasserleuchten aus V4A-Edelstahl in der Schutzart IP67 und IP68 ist WIBRE mittlerweile international führend.

Doch dieser Erfolg lässt uns nicht auf der Stelle stehen bleiben: Durch ständige Optimierung und Weiterentwicklung haben wir unsere Produkte noch wartungsfreundlicher und langlebiger gemacht. Und dank kreativer Beleuchtungslösungen können wir noch besser auf individuellste Kundenwünsche eingehen und gleichzeitig alle Sicherheitsvorschriften und Normen erfüllen.

Darum vertrauen national und international immer mehr Architekten, Lichtplaner, Groß- und Fachhändler unserer Qualität. Und so leuchten nachts immer mehr Leuchten von WIBRE: in Springbrunnen, an Gebäuden oder in Schwimmbädern. Etliche Projekte wurden mit WIBRE Leuchten realisiert, von Skandinavien bis nach Nordafrika sowie im Nahen und Mittleren Osten wie auch im gesamten asiatischen Raum. Weil WIBRE für jedes Beleuchtungskonzept den richtigen Strahler hat – bestimmt auch für Sie.

Sprechen Sie mit uns! Denn: Licht ist unsere Stärke.

Und uns erreichen Sie garantiert bequemer als die Sonne.

[www.wibre.de](http://www.wibre.de)



# SCHWIMMBAD- UND WHIRLPOOLSCHLEINWERFER VON WIBRE.

## Die schönste Art, Wasser zum Leuchten zu bringen.

Tiefblau, ultramarinblau, azurblau oder türkisblau – klares Wasser kann seit jeher in den schönsten Farben schimmern. Und jetzt sogar leuchten! Denn mit Unterwasser-Leuchtideen von WIBRE gibt es bei der optischen Gestaltung von Schwimmbädern und Whirlpools keine Grenzen: optimale Ausleuchtung, Highlights mit Licht oder das Eintauchen Ihres Objektes in eine völlig neue Farbwelt – mit uns wird Ihre Phantasie Wirklichkeit. Und dies besonders einfach! Denn WIBRE Produkte erfüllen alle betrieblichen Sicherheitsvorschriften, sind mit entsprechendem Zubehör (Adapter, Flansche ...) für sämtliche Beckentypen aus Beton, Metall oder Kunststoff erhältlich und lassen sich auch in folienausgekleideten Becken problemlos installieren. Außerdem ist der Wechsel des Leuchtmittels bei allen Typen ohne Ablassen des Wassers möglich. Sprechen Sie mit uns, und wir lassen auch Ihr Wasser leuchten: optimal geplant und auf Ihre Wünsche zugeschnitten.



### 4.0271 · 4.0272 · 4.0274

- aus V4A-Edelstahl mit 13 mm hoher Blende
- Schutzart IP68 – Wassertiefe bis 3 m
- mit QT12- oder QT16-Halogen-Leuchtmittel
- für den Wandeinbau bei allen gängigen Beckentypen in Freizeitbädern, Hotelbädern und Privatschwimmbädern



### 4.0271 · 4.0273 · 4.0275

- Innovativste Entwicklung im Bereich POW-LED
- Verwendung der neuesten High-Power LED Technologie Luxeon K2 bei 12 V-DC (SELV)
- POW-LED-Platine temperaturüberwacht (NTC)
- für mittlere und große Becken (ab 5 x 10 m)



### 4.0301 · 4.0311

- aus V4A-Edelstahl mit 17 mm bzw. 32 mm hoher Edelstahlblende
- Schutzart IP68 – Wassertiefe bis 3 m
- mit Halogen PAR56 300 W/12 V-Leuchtmittel
- für den Wandeinbau in privaten Schwimmbädern



### 4.1900

- aus V4A-Edelstahl mit Edelstahlblende
- Schutzart IP68 – Wassertiefe bis 3 m
- mit Metaldampflampen HIT-DE 70/150 W oder POW-LED 48x1 W-Leuchtmittel
- für den Wandeinbau mit umseitigen Gang oder Schacht in Freizeit- und Sportbecken (ca. 25 x 12 m)



### 4.2000

- aus V4A-Edelstahl mit Edelstahlblende
- Schutzart IP68 – Wassertiefe bis 3 m
- mit Metaldampflampen HIT-DE 250/400 W oder POW-LED 144x1 W-Leuchtmittel
- für den Wandeinbau mit umseitigen Gang oder Schacht in Sport- und Wettkampfbecken (ca. 50 x 20 m)



### 4.0083

- aus V4A-Edelstahl
- Schutzart IP68 – Wassertiefe bis 3 m
- mit LED-, POW-LED- oder QR-CB51-Leuchtmittel
- Kabelverschraubung PG11, V4A-Edelstahl
- für den Wand- und Bodeneinbau in Whirlpools und kleineren Wasserbecken



Therme Bad Aibling, Germany



Burgerbad Leukerbad, Switzerland



Badeland Wolfsburg, Germany



Kempinski Dead Sea Hotel, Jordan

# SPRINGBRUNNEN-SCHEINWERFER VON WIBRE.

## Gemacht, um neue Akzente zu setzen.

Wasserspiele und Springbrunnen gehören schon seit über 500 Jahren zur Architektur von Parks und Gärten. Heute sind sie noch einzigartiger als je zuvor: dank Leuchtideen von WIBRE.

Ob für Springbrunnen, Wasserspiele oder Teichanlagen – im Spezialfall sogar Brücken, Gebäudefassaden oder Skulpturen – wir bieten für jede Ausführung und Baugröße Beleuchtungs-ideen, mit denen Sie Akzente setzen. Und die durch Kombination verschiedener Leuchten, Befestigungsmöglichkeiten und Leuchtmittelwattagen mit Zubehör wie Farbscheiben und Blendrastern perfekt auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten sind. Besonderen Wert legen wir auf die Qualität. Hochwertige Materialien wie V4A-Edelstahl garantieren einen langlebigen, sicheren Betrieb im Dauereinsatz. Wenn es nach uns geht: auch für die nächsten 500 Jahre Springbrunnen-Geschichte.



### 4.0086

- kompakter Scheinwerfer aus V4A-Edelstahl
- Schutzart IP68 – Wassertiefe bis 3 m
- mit QR-CB51-, QPAR16-, POW-LED- oder LED-Leuchtmittel
- Kabelverschraubung PG11, V4A-Edelstahl
- für Springbrunnen und Wasserbecken



### 4.0011.15

- Miniatur-Scheinwerfer komplett aus V4A-Edelstahl
- Schutzart IP68 – Wassertiefe bis 3 m
- mit POW-LED 1W- und 3W-Leuchtmittel
- für kleinere Springbrunnen und für Wasserspiele



### 4.0192 · 4.0195

- aus V4A-Edelstahl
- Schutzart IP68 – Wassertiefe bis 3 m
- für Halogen, HIT-TC-, POW-LED- oder Kompaktleuchtstoff TC-T/E-Leuchtmittel
- Kabelverschraubung PG13,5, V4A-Edelstahl
- für Springbrunnen, Pflanzenbecken und Wasserspiele



### 4.0365

- komplett aus V4A-Edelstahl
- Schutzart IP68 – Wassertiefe bis 3 m
- mit POW-LED 36x1 W Leuchtmittel
- Kabelverschraubung PG16/21, V4A-Edelstahl
- für Illuminationen von Springbrunnenfontänen und Außenobjekten, in weiß, farbig oder RGB



### 4.0095

- aus V4A-Edelstahl mit Aluminium-Reflektoren
- Schutzart IP68 – Wassertiefe bis 3 m
- mit Halogen oder HIT-, HST- und HME-Entladungslampen
- Kabelverschraubung PG16/21, V4A-Edelstahl
- für Springbrunnen und Wasserspiele



### 4.4010

- aus V4A-Edelstahl mit Edelstahl-Reflektor
- Schutzart IP68 – Wassertiefe bis 3 m
- Kabelverschraubung PG16/21, V4A-Edelstahl
- mit Halogen oder HIT-, HST- und HME-Entladungslampen
- für hohe Fontänen und große Wasserbecken



Grand Casino Monte Carlo, Monaco



Morild Fountain, Norway



Danubius Budapest, Hungary



Pont Neuf Toulouse, France (Photo: Patrice Nin)

# ORIENTIERUNGSLUCHTEN VON WIBRE.

## Mit Qualität zeigt man am besten, wo es langgeht.

Ob für den Publikumsverkehr oder den Privatgebrauch – WIBRE Leuchtideen geben den Weg vor.

Denn bei uns stehen Ihnen hochwertige Orientierungsleuchten zum Wand- und Bodeneinbau zur Verfügung: zur Wegmarkierung und -beleuchtung, für Eingangshallen, Plätze und Tiefgaragen oder auch als dekorative Akzentbeleuchtung. Erhältlich ist eine Vielzahl an Ausführungen mit unterschiedlichen Leuchtmitteln wie SMD-LED, POW-LED, Kompakt-Leuchtstoffröhren oder Halogen. Besonders richtungweisend dabei: die einzigartige WIBRE-Qualität. Dank modernster Aluminium- bzw. Edelstahlgehäuse oder Edelstahlblenden in Verbindung mit langlebiger POW-LED garantieren alle Produkte hohe Lebensdauer und sicheren Betrieb. Gehen also auch Sie keine Umwege – reden Sie mit uns!



### 4.0010

- Gehäuse aus eloxiertem Aluminium
- Schutzart IP67
- planebene Blende, runde oder quadratische Aufsatzblende aus V4A-Edelstahl
- mit POW-LED 1x1 W weiß, farbig und RGB
- für den Boden- und Wandeinbau zur Orientierung auf Wegen und Treppen



### 4.0020

- Gehäuse aus eloxiertem Aluminium
- Schutzart IP67
- planebene Blende, runde oder quadratische Aufsatzblende aus V4A-Edelstahl
- mit POW-LED 1x1 W weiß, farbig und RGB
- für den Boden- und Wandeinbau zur Orientierung auf Wegen und Treppen



### 4.0025

- Gehäuse aus eloxiertem Aluminium
- Schutzart IP67
- planebene Blende, runde oder quadratische Aufsatzblende aus V4A-Edelstahl
- mit POW-LED 3x1 W weiß, farbig und RGB
- für den Boden- und Wandeinbau zur Orientierung auf Wegen und Treppen



### 4.0050

- Gehäuse aus eloxiertem Aluminium
- Schutzart IP67
- planebene Blende, runde oder quadratische Aufsatzblende aus V4A-Edelstahl
- mit SMD-LED- oder QT9-Leuchtmittel
- für den Boden- und Wandeinbau zur Orientierung und Akzentuierung



### 4.0060

- Gehäuse aus eloxiertem Aluminium
- Schutzart IP67
- planebene Blende, runde oder quadratische Aufsatzblende aus V4A-Edelstahl
- mit SMD-LED- oder QT12-Leuchtmittel
- für den Boden- und Wandeinbau zur Orientierung und Akzentuierung



### 4.0269

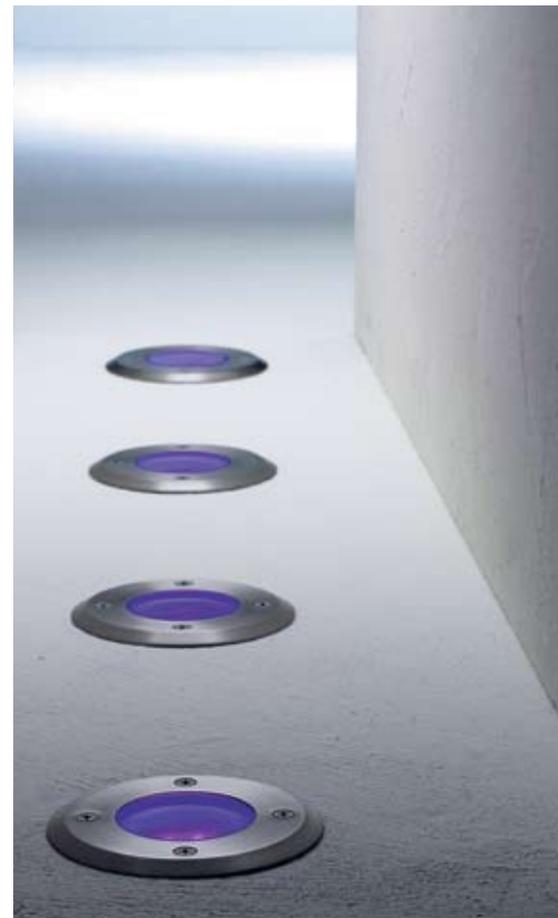
- Gehäuse aus V4A-Edelstahl Schutzart IP67
- planebene Blende, runde oder quadratische Aufsatzblende aus V4A-Edelstahl
- mit Kompaktleuchtstofflampen
- Kabelverschraubung PG16/21, Messing vernickelt
- für den Boden- und Wandeinbau zur Orientierung und Akzentuierung



International Finance Centre, Hong Kong China



MTRC Airport kowloon station square, Hong Kong China



# BODENEINBAU-SCHEINWERFER VON WIBRE.

## Von Grund auf bestens inszeniert.

Gute Ideen gehören ins rechte Licht gesetzt. Warum sollte das nicht auch für Ihr Objekt gelten? Ob Außenfassaden, Bäume, Brücken, Kunstobjekte oder ganze Gebäude – mit Lichtlösungen von WIBRE bleibt nichts im Dunklen.

Komplett aus V4A-Edelstahl gefertigt, bieten wir Bodeneinbau-Scheinwerfer, die direkt oder mittels Einbaugehäuse im Erdreich, in Rasenflächen oder befestigten Böden wie Beton, Asphalt und Pflaster eingebaut werden. Verschiedene Blendenvarianten (planebene Blenden, runde oder quadratische Aufsatzblenden) sowie speziell gehärtete Sicherheitsgläser machen eine Überrollbelastung bis 5000 kg möglich. Und geben Ihnen maximale Freiheit bei der Lichtgestaltung: Kombinieren Sie verschiedene Leuchtgehäuse, Leuchtmittelwattagen und Reflektorsysteme mit optionalem Zubehör wie Farbscheiben, Blenndrastern und Einbaugehäusen. Und entdecken Sie die Vielfalt der Möglichkeiten, auch Ihre Ideen optimal ins Licht zu setzen.



### 4.0011

- Gehäuse aus eloxiertem Aluminium
- Schutzart IP67
- planebene Blende, runde oder quadratische Aufsatzblende aus V4A-Edelstahl
- mit POW-LED 1x1 W weiß und farbig
- für den Boden- und Wandeinbau zur Anleuchtung und Akzentuierung von Objekten



### 4.0061 Kardan

- aus Aluminium mit multi-axialer Kardantechnik
- Schutzart IP67 – Belastbarkeit bis 1500 kg
- planebene Blende, runde oder quadratische Aufsatzblende aus V4A-Edelstahl
- mit POW-LED-, QR-CB51- oder QPAR16-Leuchtmittel
- für den Boden- und Wandeinbau zur Beleuchtung von Objekten, Wänden und Bäumen



### 4.3030/60 · 4.3090/12

- komplett aus V4A-Edelstahl
- Schutzart IP67 – Belastbarkeit bis 2500 kg
- planebene oder rechteckige Aufsatzblende aus V4A-Edelstahl
- für T5-, TC-S/E-, POW-LED-, SMD-LED-Leuchtmittel
- für Boden- und Wandmontage zur linearen Ausleuchtung von Fassaden und zur Wegbeleuchtung



### 4.0098

- komplett aus V4A-Edelstahl
- Schutzart IP67 – Belastbarkeit bis 5000 kg
- mit symmetrischen, asymmetrischen und schwenkbarem Reflektor in spot, flood und medium
- für Halogen, POW-LED und HIT-, HST- und HME-Entladungslampen
- für Bodeneinbau zur Beleuchtung von Gebäudefassaden, Grünanlagen, Außenanlagen



### 4.0197 · 4.0198

- komplett aus V4A-Edelstahl
- Schutzart IP67 – Belastbarkeit bis 1500 kg
- planebene, runde und quadratische Aufsatzblende aus V4A-Edelstahl
- für Halogen, HIT-TC 20/35W, TC-T und POW-LED-Leuchtmittel
- für Bodeneinbau zur Illumination von Außenanlagen und Objekten auch in Farbe und RGB



### 4.0320

- komplett aus V4A-Edelstahl
- Schutzart IP67 – Belastbarkeit bis 1500 kg
- mit GTR-Unit zur Reduktion der Glasoberflächentemperatur („Cool Contact“)
- für HIT- und HST-Entladungslampen mit schwenkbarem Flood-, Spot- oder Medium-Reflektor
- Für Bodeneinbau zur Beleuchtung in Bereichen mit der Anforderung auf reduzierte Oberflächentemperatur.



MTRC Airport Kowloon Station Square, Hong Kong, China



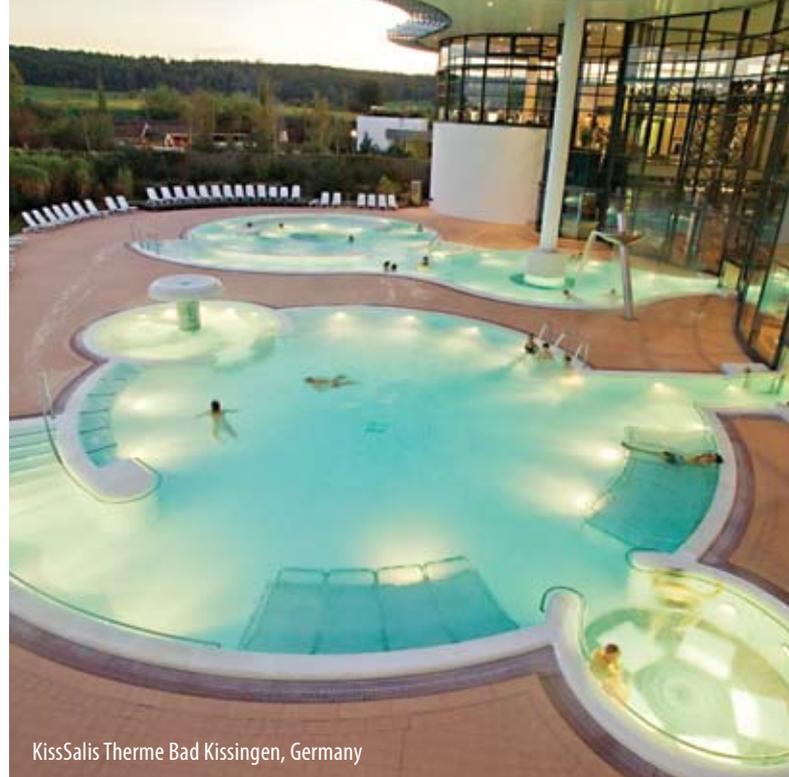
Hotel Neucelle, Switzerland



Leingarten, Germany



Le Palais de l'isle Annecy, France



KissSalis Therme Bad Kissingen, Germany



Leingarten, Germany

# WIBRE

**WIBRE ELEKTROGERÄTE  
EDMUND BREUNINGER GMBH & CO.KG**

Liebigstrasse 9 · 74211 Leingarten

Tel.: +49 (0)7131 9053-0

Fax: +49 (0)7131 9053-19

E-Mail: [info@wibre.de](mailto:info@wibre.de) · [www.wibre.de](http://www.wibre.de)